

Proiector Acer

Ghidul utilizatorului K10

Copyright © 2008. Acer Incorporated.  
Toate drepturile rezervate.

Ghidul utilizatorului proiectorului Acer K10  
Ediție originală: 12/2008

Se pot face schimbări periodice ale informațiilor din această publicație fără obligația de a înștiința nicio persoană despre astfel de revizuri sau schimbări. Astfel de schimbări vor fi incluse în noile ediții ale acestui manual sau în documentele și publicațiile suplimentare. Această companie nu oferă reprezentări sau garanții, exprese sau implicite, în ceea ce privește conținutul cuprins aici și derogările specifice de la garanțiile implicite de vandabilitate sau adecvare la un anumit scop.

Înregistrați informațiile privind numărul de model, numărul seriei, data achiziției și locul în spațiul furnizat mai jos. Numărul seriei și numărul modelului sunt înregistrate pe eticheta aplicată pe computer. Toată corespondența privind aparatul dvs trebuie să cuprindă numărul seriei, numărul modelului și informațiile de achiziționare.

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, păstrată într-un sistem de recuperare sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic, mecanic prin fotografie, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă prealabilă a Acer Incorporated.

Proiector Acer K10

Numărul modelului: \_\_\_\_\_

Număr de serie: \_\_\_\_\_

Data achiziției: \_\_\_\_\_

Locul achiziției: \_\_\_\_\_

Acer și sigla Acer sunt mărci comerciale înregistrate ale Acer Incorporated. Numele produselor și mărcile comerciale ale altor produse sunt folosite aici exclusiv în scopuri de identificare și aparțin companiilor respective.

# Informații pentru siguranța și confortul dumneavoastră

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni. Păstrați acest document pentru consultare ulterioară. Respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe produs.

## Oprirea produsului înainte de curățare

Deconectați acest produs de la priza de perete înainte de curățare. Nu folosiți agenți de curățare lichizi sau cu aerosoli. Folosiți o cârpă umedă pentru curățare.

## Atenționare privind deconectarea ștecherului

Respectați următoarele indicații atunci când conectați și deconectați sursa de alimentare externă de la priză:

- Instalați sursa de alimentare înainte de conectarea cablului de alimentare la priza CA.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de a deconecta sursa de alimentare de la computer.
- Dacă sistemul are mai multe surse de alimentare, deconectați alimentarea de la sistem scoțând toate cablurile din sursele de alimentare.

## Atenționare privind accesul

Asigurați-vă că priza la care conectați cablul de alimentare este ușor accesibilă și situată cât mai aproape de operatorul echipamentului. Când trebuie să întrerupeți alimentarea echipamentului, asigurați-vă că deconectați cablul de alimentare de la priză.



### Avertismente!

- Nu folosiți acest produs în apropierea apei.
- Nu așezați acest produs pe un podium, suport sau masă instabilă. Dacă produsul cade, poate fi grav avariat.
- Fantele și orificiile sunt prevăzute pentru aerisire, în vederea asigurării unei funcționări corespunzătoare a produsului și a protecției sale la supraîncălzire. Aceste orificii nu trebuie să fie blocate sau acoperite. Orificiile nu trebuie să fie niciodată blocate prin așezarea produsului pe un pat, sofa, pătură sau o altă suprafață similară.

Acest produs nu trebuie așezat pe un radiator sau un aparat care emite căldură și nu trebuie încorporat într-o incintă fără aerisire adecvată.

- Nu introduceți obiecte de niciun fel în acest produs prin sloturile carcasei deoarece pot atinge puncte cu tensiune periculoase sau piese cu pericol de scurtcircuit care ar putea produce un incendiu sau o electrocutare. Nu vărsați niciun fel de lichide pe sau în produs.

- Pentru a evita deteriorarea componentelor interne și a preveni scurgerea acumulatorului, nu puneți produsul pe o suprafață care vibrează.
- Nu utilizați produsul în medii sportive sau cu vibrații, care pot provoca scurtcircuite sau deteriora componentele rotative și lampa.

## Utilizarea alimentării electrice

- Acest produs trebuie să fie folosit la tipul de curent indicat pe eticheta de marcaj. Dacă nu sunteți siguri asupra tipului de curent disponibil, consultați distribuitorul sau compania de electricitate locală.
- Nu așezați obiecte pe cablul de alimentare. Nu așezați acest produs într-un loc care ar permite ca oamenii să calce pe cablu.
- Dacă este folosit un cablu de prelungire cu acest produs, asigurați-vă că amperajul nominal total al echipamentului conectat în cablul de prelungire nu depășește amperajul nominal al cablului de prelungire. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a tuturor produselor conectate la priza electrică de perete nu depășește valoarea nominală a siguranței.
- Nu suprasolicitați priza electrică, cablul sau priza prelungitorului conectând prea multe dispozitive. Sarcina totală a sistemului nu trebuie să depășească 80% din valoarea nominală a derivației circuitului. Dacă se folosesc lise electrice, sarcina nu trebuie să depășească 80% din valoarea nominală a lisei electrice.
- Cablul de alimentare al acestui produs este echipat cu un cablu cu trei fire, cu împământare. Ștecherul se potrivește numai într-o priză electrică cu împământare. Asigurați-vă că priza de curent are împământare corespunzătoare înainte de a conecta cablul de alimentare. Nu introduceți ștecherul într-o priză electrică fără împământare. Contactați electricianul pentru detalii.



.....

**Avertisment! Tija de împământare este o caracteristică de siguranță. Folosirea unei prize electrice care nu este împământată corect se poate solda cu electrocutare și/sau vătămare.**



.....

**Notă: Tija de împământare oferă și o bună protecție împotriva zgomotului neprevăzut produs de alte dispozitive electrice din apropiere care pot interfera cu funcționarea acestui produs.**

- Folosiți produsul numai cu setul de cabluri de alimentare furnizat.

## Service pentru produs

Nu încercați să asigurați dvs service-ul pentru acest produs deoarece deschiderea și scoaterea capacelor vă poate expune la puncte de tensiune periculoase sau alte riscuri. Contactați personalul calificat pentru orice lucrări de service.

Deconectați acest produs de la priza de perete și contactați personalul de service calificat când:

- cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, tăiat sau zdrențuit
- s-a vărsat lichid în produs
- produsul a fost expus la ploaie sau apă
- produsul a fost aruncat sau carcasa a fost deteriorată
- produsul prezintă o modificare vizibilă a performanței, indicând nevoia de service
- produsul nu funcționează normal după respectarea instrucțiunilor de funcționare



-----

**Notă: Reglați numai acele comenzi care sunt cuprinse în instrucțiunile de funcționare deoarece reglarea incorectă a altor comenzi se poate solda cu deteriorarea și va necesita adesea lucrări extinse din partea unui tehnician calificat pentru a readuce produsul la starea normală.**



-----

**Avertisment! Din motive de siguranță, nu folosiți piese neconforme atunci când adăugați sau schimbați componente. Consultați distribuitorul pentru opțiuni de cumpărare.**

Dispozitivul dvs. și îmbunătățirile sale pot conține piese mici. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

## Informații de siguranță suplimentare

- Nu priviți în lentila proiecteurului când lampa este aprinsă. Lumina strălucitoare vă poate afecta vederea.
- Porniți mai întâi proiectorul, apoi sursele de semnal.
- Nu amplasați produsul în următoarele tipuri de medii:
  - Spații slab ventilate sau înguste. Lăsați un spațiu liber de cel puțin 10 cm în jurul proiecteurului pentru a permite circulația aerului.
  - Locațiile cu temperaturi excesiv de mari, cum ar fi în mașini cu toate geamurile ridicate.
  - Locații în care lentilele pot fi afectate de umiditate, praf sau fum de țigară în exces, care vor scurta durata de funcționare și vor întuneca imaginea.
  - În apropierea alarmelor de incendiu.
  - Locații cu temperaturi de peste 35 °C/95 °F.
  - Locații situate la peste 3048 de metri altitudine.

- Deconectați imediat proiectorul de la priză dacă acesta nu funcționează corect. Nu utilizați proiectorul dacă emite fum, zgomote sau mirosuri ciudate. Există riscul de incendiu sau de electrocutare. Deconectați-l imediat de la priză și contactați distribuitorul.
- Nu utilizați proiectorul dacă este defect sau dacă l-ați scăpat. Contactați distribuitorul pentru a solicita inspectarea produsului.
- Nu orientați lentila proiectorului spre soare. Există riscul de incendii.
- La oprirea proiectorului, asigurați-vă că acesta finalizează ciclul de răcire înainte de a-l deconecta de la priză.
- Nu atingeți grila de evacuare a aerului sau placa inferioară, deoarece acestea se înfierbântă.
- Nu priviți în grila de evacuare a aerului în timpul funcționării proiectorului. Vă poate afecta vederea.
- Nu blocați lentila proiectorului cu obiecte când acesta funcționează; în caz contrar, este posibilă supraîncălzirea, deformarea și chiar aprinderea obiectelor respective.
- Nu încercați să dezasamblați proiectorul. În interior există tensiuni ridicate periculoase. Contactați personalul calificat pentru orice lucrări de service.
- Nu așezați proiectorul în poziție verticală. Acesta se poate răsturna, provocând vătămări sau pagube materiale.

## Mediu de operare pentru utilizarea rețelelor wireless (opțional)



**Avertisment! Din motive de siguranță, opriți toate dispozitivele de transmisie radio sau fără fir atunci când folosiți aparatul în condițiile următoare. Printre aceste dispozitive se pot număra, fără limitare la: LAN fără fir (WLAN), Bluetooth și/sau 3G.**

Respectați toate reglementările speciale în vigoare în orice zonă și să opriți dispozitivul când folosirea sa este interzisă sau când poate provoca interferențe sau pericole. Folosiți dispozitivul numai în pozițiile de funcționare normale. Acest dispozitiv respectă indicațiile de expunere la RF atunci când este folosit în condiții normale și antena sa este poziționată la cel puțin 1,5 centimetri (5/8 inci) de corpul dvs. Nu trebuie să conțină metal și trebuie să poziționați dispozitivul la distanța de corpul dvs. menționată mai sus.

Pentru a transmite cu succes fișiere de date sau mesaje, acest dispozitiv necesită o bună calitate a conexiunii la rețea. În unele cazuri, transmisia de fișiere de date sau mesaje poate fi amânată până când o astfel de conexiune este disponibilă.

Asigurați-vă că instrucțiunile de mai sus privind distanța de separare sunt respectate până când transmisia este încheiată.

Unele piese ale dispozitivului sunt magnetice. Materialele metalice pot fi atrase la dispozitiv și persoanele cu proteze auditive nu trebuie să țină dispozitivul la urechea cu proteză auditivă. Nu așezați cărțile de credit sau alte suporturi de stocare magnetice în apropierea dispozitivului deoarece informațiile stocate pe ele pot fi șterse.

## Dispozitive medicale

Funcționarea oricărui echipament de transmisie radio, inclusiv telefoane fără fir, pot interfera cu funcționalitatea dispozitivelor medicale cu protecție neadecvată.

Consultați un medic sau producătorul dispozitivului medical pentru a stabili dacă sunt adecvat protejate la energia RF externă sau dacă aveți orice întrebări. Opriți dispozitivul în centrele de servicii medicale atunci când orice reglementări afișate în aceste zone vă cer să faceți acest lucru. Spitalele sau centrele de îngrijire medicală pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la transmisiile de RF externe.

Stimulatoarele cardiace Producătorii de stimuloare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15,3 centimetri (6 inci) între dispozitivele fără fir și stimulatorul cardiac pentru a evita interferența potențială cu stimulatorul cardiac. Aceste recomandări sunt conforme cu studiile independente și recomandările făcute de Cercetarea Tehnologiei Fără Fir. Persoanele cu stimuloare cardiace trebuie să facă următoarele:

- Să mențină întotdeauna dispozitivul la mai mult de 15,3 centimetri (6 inci) de stimulator.
- Dispozitivul pornit trebuie amplasat la distanță de stimulatorul cardiac. Dacă se detectează posibile interferențe, dispozitivul trebuie oprit și mutat.

Protezele auditive. Unele dispozitive digitale fără fir pot interfera cu unele proteze auditive. Dacă interferența se produce, consultați furnizorul de servicii.

## Vehicule

Semnalele de RF pot afecta sistemele electronice instalare incorect sau protejate necorespunzător precum sistemele electronice de injecție a combustibilului, sistemele de frânare antipatinare (antiblocare), sistemele electronice de control al vitezei și sistemele air bag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul vehiculului dvs sau reprezentantul acestuia sau al oricărui echipament care a fost adăugat. Numai personalul calificat trebuie să asigure service-ul dispozitivului sau să instaleze dispozitivul într-un vehicul. Instalarea sau service-ul defectuoase pot fi periculoase și mod anula orice garanție care se aplică dispozitivului. Verificați regulat dacă toate echipamentele din vehiculul dvs sunt montate și funcționează corect. Nu stocați sau transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în același compartiment cu dispozitivul, piesele sau îmbunătățirile sale. Pentru vehicule echipate cu air bag, amintiți-vă că sacii de aer se umflă cu forță mare. Nu puneți obiecte, inclusiv echipamente fără fir portabile sau instalate în zona de deasupra sacului de aer sau în zona de desfacere a sacului de aer. Dacă echipamentul fără fir din vehicul este instalat incorect și dacă sacul de aer se umflă, se pot produce răni grave.

Utilizarea dispozitivului în timpul zborului cu avionul este interzisă. Opriți computerul înainte de îmbarcarea în avion. Folosirea teledispozitivelor fără fir într-un avion poate fi periculoasă pentru funcționarea avionului, poate întrerupe rețeaua telefonică fără fir și poate fi ilegală.

## Mediile potențial explozive

Opriți dispozitivul când vă aflați într-o zonă cu o atmosferă potențial explozivă și respectați toate semnele și instrucțiunile. Printre atmosferele potențial exploziv se numără zonele în care vi se recomandă normal să opriți motorul vehiculului. Scânteile în astfel de zone pot provoca o explozie sau un incendiu soldate cu vătămări corporale sau chiar decesul. Opriți dispozitivul la punctele de alimentare cu combustibil precum în apropierea pompelor de benzină de la stațiile de service. Respectați restricțiile privind utilizarea echipamentelor radio în depozitele de combustibil, zonele de stocare și distribuție; uzinele chimice sau acolo unde sunt în curs de desfășurare operațiuni de detonare. Zonele cu atmosferă potențial explozivă sunt adesea, dar nu întotdeauna, clar marcate. Printre acestea se numără puntea inferioară a ambarcațiunilor, instalațiile de transfer sau depozitare de produse chimice, vehiculele care folosesc gaz petrolier (precum propanul sau butanul) și zonele în care aerul conține particule precum granulele, praful sau pulberile metalice.

## Protecția auzului

Pentru a vă proteja auzul, urmați aceste instrucțiuni.

- Măriți volumul treptat până când puteți auzi clar și confortabil.
- Nu măriți nivelul volumului decât după ce urechile dvs s-au obișnuit.
- Nu ascultați muzică la volum ridicat perioade lungi de timp.
- Nu măriți nivelul volumului pentru a bloca un mediu zgomotos.
- Reduceți volumul dacă nu-i puteți auzi pe cei care vă vorbesc în apropierea dvs.

## Instrucțiuni de depozitare la deșeuri

Nu aruncați acest dispozitiv electronic la coșul de gunoi când îl casați. Pentru a minimiza poluarea și a asigura protecția mediului, reciclați-l. Pentru informații suplimentare privind reglementările pentru deșeurile provenite de la Echipamente Electronice și Electrocasnice (WEEE), vizitați <http://global.acer.com/about/sustainability.htm>.





# Înainte de toate

## Note despre utilizare

Se recomandă:

- Oprirea produsul înainte de curățare.
- Folosirea unei cârpe moi umezite cu detergent mediu pentru a curăța carcasa proiecteurului.
- Deconectarea ștecherului de la priză dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă mai lungă de timp.

Se interzice:

- Blocarea fantelor și orificiilor de ventilare ale aparatului.
- Utilizarea de soluții abrazive, ceară sau solvenți pentru curățarea aparatului.
- Utilizarea în următoarele condiții:
  - În medii extrem de calde, reci sau umede.
  - În medii excesiv de prăfoase sau murdare.
  - Lângă aparate care produc un câmp magnetic puternic.
  - În bătaia razelor solare.

## Precauții

Respectați toate avertismentele, precauțiile și măsurile de întreținere recomandate în acest ghid de utilizare pentru a maximiza durata de funcționare a aparatului.



### **Avertisment:**

- Nu priviți în lentila proiecteurului când lampa este aprinsă. Lumina strălucitoare vă poate afecta vederea.
- Pentru a reduce riscul de incendii sau șocuri electrice, nu expuneți acest produs la ploaie sau umezeală.
- Nu deschideți și nu dezasamblați produsul deoarece există riscul de șocuri electrice.
- La oprirea proiecteurului, asigurați-vă că acesta finalizează ciclul de răcire înainte de a-l deconecta de la priză.
- Porniți mai întâi proiectorul, apoi sursele de semnal.



|  |     |
|--|-----|
| Informații pentru siguranța și confortul dumneavoastră | iii |
| Înainte de toate                                       | ix  |
| Note despre utilizare                                  | ix  |
| Precauții  | ix  |
| Introducere  | 1   |
| Caracteristicile produsului                            | 1   |
| Cuprins  | 2   |
| Prezentarea generală a proiectorului                   | 3   |
| Noțiuni de bază  | 5   |
| Conectarea proiectorului                               | 5   |
| Pornirea/oprirea proiectorului                         | 6   |
| Reglarea imaginii proiectate                           | 8   |
| Comenzile utilizatorului                               | 11  |
| Meniuri afișate pe ecran (OSD)                         | 11  |
| Setările pentru culori                                 | 12  |
| Setările pentru imagine                                | 13  |
| Setările de administrare                               | 15  |
| Setările de limbă                                      | 15  |
| Anexe  | 16  |
| Remediarea problemelor                                 | 16  |
| Descrierea mesajelor și alarmelor transmise de LED-uri | 19  |
| Specificații   | 20  |
| Moduri compatibile                                     | 21  |
| Reglementări și note privind siguranța                 | 23  |

# Conținut



# Introducere

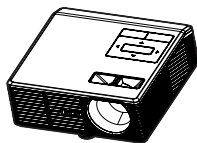
## Caracteristicile produsului

Acest produs este un proiector DLP® cu un singur cip. Caracteristicile principale includ:

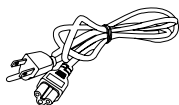
- Tehnologie DLP®
- Rezoluție SVGA 858 x 600  
Compatibilitate aspect 4:3 / 16:9
- Compatibilitate NTSC/PAL/SECAM și HDTV (480i/p, 576i/p, 720p, 1080i)
- Proiector compact pentru mediile de afaceri și mediul casnic
- Corectarea digitală a formei trapezoidale asigură prezentări în condiții optime
- Meniuri afișate pe ecran (OSD) în mai multe limbi
- Compatibil cu sistemele de operare Microsoft® Windows® 2000, XP, Vista

## Cuprins

Acest proiector include elementele de mai jos. Asigurați-vă că ați primit toate componentele. Contactați imediat magazinul dacă lipsesc componente.



Proiector



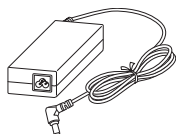
Cablu de alimentare



Cablu VGA



Cablu video compozit



Adaptor c.a.



Geantă de transport



Ghid de utilizare rapidă

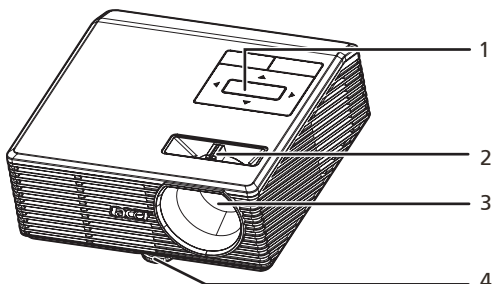


Ghidul utilizatorului

## Prezentarea generală a proiectorului

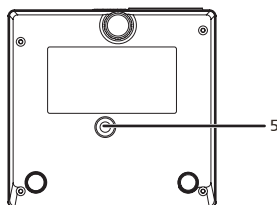
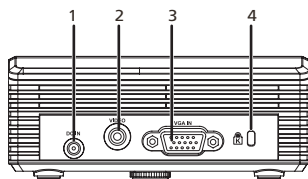
### Descrierea proiectorului

Latara frontală / superioară



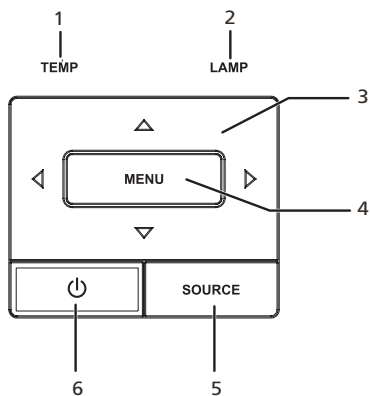
| # | Descriere          | # | Descriere            |
|---|--------------------|---|----------------------|
| 1 | Panou de comandă   | 3 | Lentilă de proiecție |
| 2 | Inel de focalizare | 4 | Picior de ridicare   |

Latara posterioară



| # | Descriere   | # | Descriere                                |
|---|---|---|--|
| 1 | Conector INTRARE CC   | 4 | Port pentru sistem de blocare Kensington |
| 2 | Conector de intrare video compozită                           | 5 | Conector trepied                         |
| 3 | Conector de intrare video pentru semnal analog PC/HDTV/compus |   |  |

## Panou de comandă

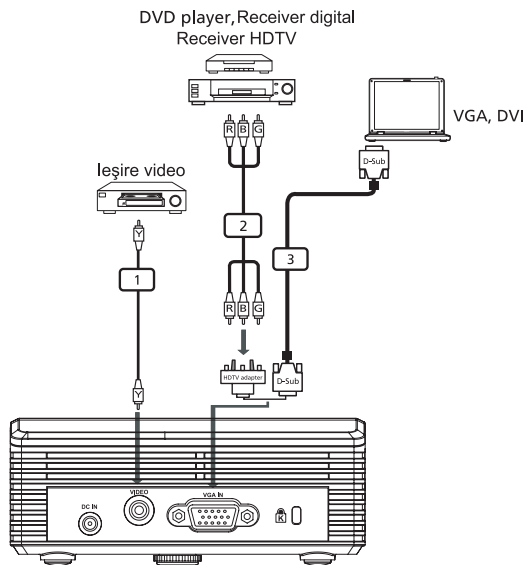


| # | Funcție                               | Descriere  |
|---|---------------------------------------|--|
| 1 | TEMP                                  | LED indicator al temperaturii  |
| 2 | LAMP                                  | LED indicator al lămpii  |
| 3 | Patru taste de selectare direcționale | Folosiți tastele ▲ ▼ ◀ ▶ pentru a selecta elemente sau a modifica elementul selectat.  |
| 4 | MENU                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați „<b>MENU</b>” pentru a activa meniul afișat pe ecran (OSD), pentru a reveni la etapa anterioară atunci când meniul OSD este afișat, sau pentru a închide meniul OSD.</li> <li>Confirmă elementele selectate.</li> </ul> |
| 5 | SOURCE                                | Apăsați „ <b>SOURCE</b> ” pentru a alege sursa video RGB, compusă, S-Video, compozită, DVI, HDTV și HDMI.  |
| 6 | PORNIT/OPRIT                          | Vezi descrierea din secțiunea „ <b>Pornirea/oprirea proiecteurului</b> ”.  |



# Noțiuni de bază

## Conectarea proiecteurului



| # | Descriere                  |
|---|----------------------------|
| 1 | Cablu video compus         |
| 2 | Adaptor VGA la compus/HDTV |
| 3 | Cablu VGA                  |

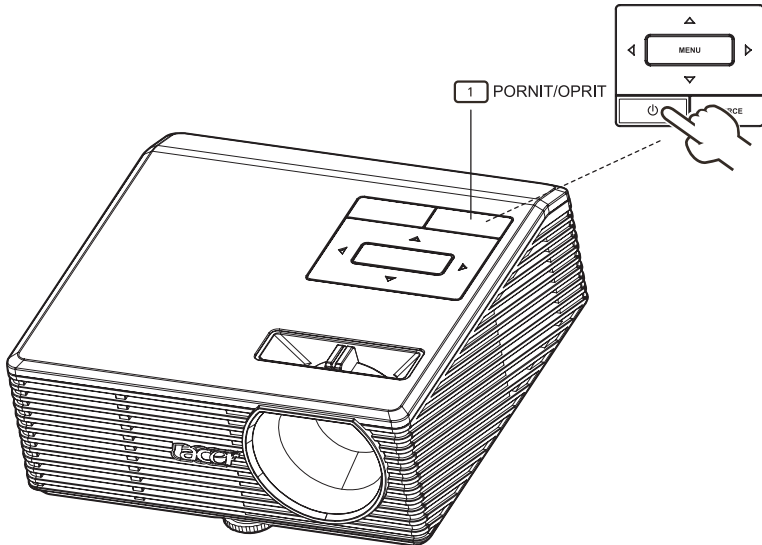


**Notă:** Pentru a asigura funcționarea corectă a proiecteurului cu computerul, asigurați-vă că frecvența de reîmprospătare este compatibilă cu proiectorul.

## Pornirea/oprirea proiecteurului

### Pornirea proiecteurului

- 1 Asigurați-vă că ați conectat corect adaptorul CA, cablul de alimentare și cablul de semnal. LED-ul Power va clipi în culoarea roșie.
- 2 Porniți lampa apăsând butonul **„PORNIT/OPRIT”** de pe panoul de control; LED-ul Power va ilumina albastru.
- 3 Porniți sursa de semnal (computer, notebook, video player etc.). Proiectorul va detecta automat sursa.
  - Dacă proiectorul afișează pictogramele „Lock” și „Source”, acesta este blocat pe un tip de sursă care nu emite semnal.
  - Dacă proiectorul afișează „No Signal”, asigurați-vă că ați conectat corect cablurile de semnal.
  - Dacă ați conectat simultan mai multe surse, folosiți butonul **„SOURCE”** de pe panoul de comandă pentru a schimba intrarea.



## Oprirea proiectorului

- 1 Pentru a opri proiectorul, apăsați de două ori butonul „**PORNIT/OPRIT**”. Mesajul de mai jos va fi afișat timp de 5 secunde.  
„**Please press power button again to complete the shutdown process.**”
- 2 Imediat după oprire, LED-ul Power va clipi rapid în culoarea roșie, iar ventilatoarele vor continua să funcționeze circa 20 de secunde, asigurând răcirea corectă a sistemului.
- 3 După terminarea procesului de răcire a sistemului, LED-ul „**PORNIT/OPRIT**” va ilumina ROȘU continuu, indicând intrarea proiectorului în modul de așteptare.
- 4 Acum puteți deconecta în siguranță cablul de alimentare.



.....  
**Avertisment: Nu porniți proiectorul imediat după ce l-ați oprit.**



.....  
**Indicatoare de avertizare:**

- Dacă proiectorul se oprește automat și LED-ul **TEMP** luminează ROȘU continuu, proiectorul s-a supraîncălzit. Înainte de oprirea automată va fi afișat mesajul de mai jos:  
„**Projector Overheated. Lamp will automatically turn off soon.**”
- Dacă indicatorul **TEMP** luminează ROȘU intermitent și mesajul de mai jos este afișat pe ecran, contactați distribuitorul sau centrul de service:  
„**Fan fail. Lamp will automatically turn off soon.**”

# Reglarea imaginii proiectate

## Reglarea înălțimii imaginii proiectate

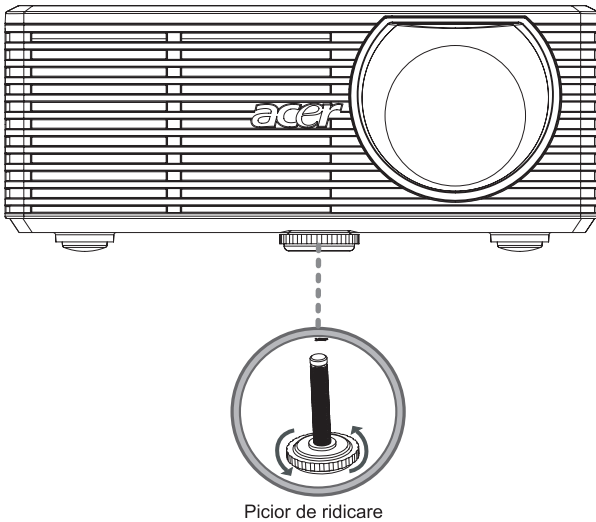
Proiectorul este dotat cu un picior de reglare a înălțimii.

Pentru a ridica imaginea:

- 1 Rotiți piciorul pentru a-l înălța.
- 2 Ridicați imaginea la unghiul dorit.

Pentru a coborî imaginea:

- 1 Rotiți piciorul pentru a-l scurta.
- 2 Coborâți imaginea la unghiul dorit.

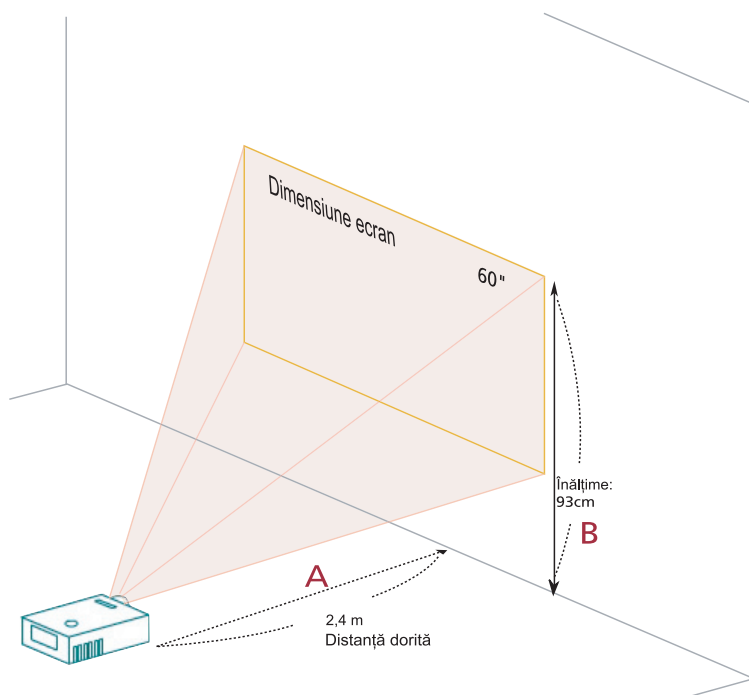


## Optimizarea distanței și dimensiunii imaginii

Consultați tabelul de mai jos pentru a găsi dimensiunile optime ale imaginii ce pot fi obținute când proiectorul este amplasat la o anumită distanță față de ecran.  
Exemplu: Dacă proiectorul se află la 2,4 m de ecran, se pot proiecta imagini de 60".



**Notă:** Rețineți că în figura de mai jos înălțimea de 93 de cm este necesară când aparatul se află la o distanță de 2,4 metri.



**Figură:** Distanță fixă cu dimensiune optimă a ecranului.








| Distanță<br>dorită (m)<br>< <b>A</b> > | Dimensiune ecran                 |                 |  |
|--|----------------------------------|-----------------|--|
|  | Diagonală (inci)<br>< <b>B</b> > | L (cm) x Î (cm) | Din partea inferioară în<br>partea superioară a<br>imaginii (cm)<br>< <b>C</b> > |
| 0,6                                    | 15                               | 30 x 23         | 26   |
| 1,2                                    | 30                               | 61 x 46         | 49   |
| 2                                      | 50                               | 102 x 76        | 79   |
| 2,4                                    | 60                               | 122 x 91        | 93   |

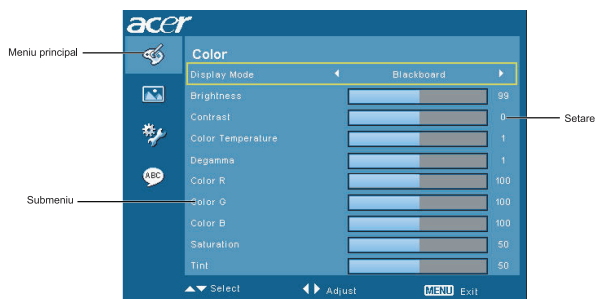
# Comenzile utilizatorului

## Meniuri afișate pe ecran (OSD)

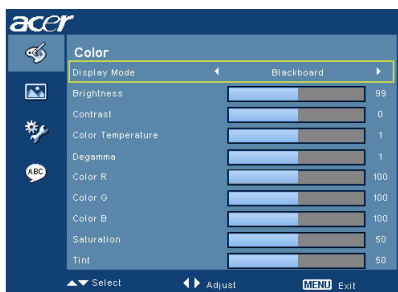
Meniul OSD al proiecteurului este disponibil în mai multe limbi și permite efectuarea de reglaje și modificarea diverselor setări. Conectați sursa de alimentare și semnalul înainte de a utiliza meniurile OSD.

### Utilizarea meniurilor OSD

- Pentru a deschide meniul OSD, apăsați **„MENU”** pe telecomandă sau pe panoul de comandă.
- După afișarea meniului, folosiți tastele   pentru a selecta un element din meniu. După selectarea elementului dorit din meniul principal, apăsați  pentru a accesa submeniul și a seta funcțiile.
- Folosiți tastele   pentru a selecta elementul dorit și modificați setările folosind tastele  .
- Selectați elementul următor pe care doriți să îl reglați în submeniu, apoi reglați-l conform descrierii de mai sus.
- Apăsați **„MENU”** pe telecomandă sau pe panoul de comandă; va fi afișat din nou meniul principal.
- Pentru a închide meniul OSD, apăsați din nou **„MENU”** pe telecomandă sau pe panoul de comandă. Meniul OSD va fi închis și proiectorul va salva automat noile setări.





## Setările pentru culori



|                   |   |
|-------------------|---|
| Display Mode      | <p>Include mai multe presetări din fabrică, optimizate pentru diverse tipuri de imagini.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bright: Pentru optimizarea luminozității.</li> <li>• Standard: Pentru optimizarea culorilor realiste.</li> <li>• Video: Pentru redarea unei filmări într-un mediu luminos.</li> <li>• Blackboard: Modul Blackboard îmbunătățește culorile afișate pe suprafețe întunecate.</li> <li>• User 1: Memorează setările utilizatorului.</li> <li>• User 2: Memorează setările utilizatorului.</li> </ul> |
| Brightness        | <p>Reglează luminozitatea imaginii.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați ◀ pentru a reduce luminozitatea imaginii.</li> <li>• Apăsați ▶ pentru a spori luminozitatea imaginii.</li> </ul>   |
| Contrast          | <p>„Contrast” reglează diferența dintre zonele luminoase și cele întunecate a imaginii. Modificarea contrastului duce la modificarea cantității de alb și negru din imagine.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați ◀ pentru a reduce contrastul.</li> <li>• Apăsați ▶ pentru a spori contrastul.</li> </ul>  |
| Color Temperature | <p>Reglează temperatura culorilor. La temperaturi mai mari ale culorilor, ecranul are un aspect mai rece; la temperaturi mai mici ale culorilor, ecranul are un aspect mai cald.</p>  |
| Degamma           | <p>Afectează afișarea scenelor întunecate. La o valoare mai mare a gamma, scenele întunecate vor părea mai luminoase.</p>   |
| Color R           | <p>Reglează culoarea roșie.</p>   |
| Color G           | <p>Reglează culoarea verde.</p>   |
| Color B           | <p>Reglează culoarea albastră.</p>  |
| Saturation        | <p>Reglează o imagine video de la alb-negru la culori saturate.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați ◀ pentru a reduce intensitatea culorilor din imagine.</li> <li>• Apăsați ▶ pentru a spori intensitatea culorilor din imagine.</li> </ul>   |

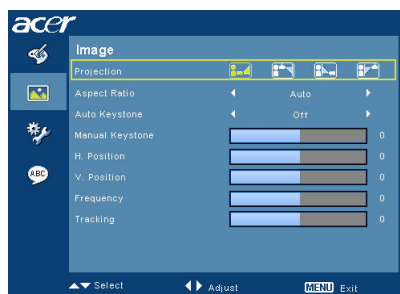







|      |   |
|------|---|
| Tint | <p>Reglează proporția de roșu și verde.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsati  pentru a spori proporția de verde din imagine.</li> <li>• Apăsati  pentru a spori proporția de roșu din imagine.</li> </ul> |
|------|---|










Notă: Funcțiile „Saturation” și „Tint” nu sunt accesibile în modul computer.

## Setările pentru imagine



|   |   |
|---|---|
| <p>Projection</p>      | <p>Față-Pe masă</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Setarea implicită din fabricație.</li> </ul>   |
|                        | <p>Față-Pe tavan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Când selectați această funcție, proiectorul răstoarnă imaginea astfel încât să poată fi proiectată de pe tavan.</li> </ul>  |
|                       | <p>Spate-Pe masă</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Când selectați această funcție, proiectorul inversează imaginea astfel încât să poată fi proiectată din spatele unui ecran translucid.</li> </ul>   |
|                      | <p>Spate-Pe tavan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Când selectați această funcție, proiectorul răstoarnă și inversează imaginea. Astfel, o puteți proiecta de pe tavan din spatele unui ecran translucid.</li> </ul>  |
| <p>Aspect Ratio</p>  | <p>Folosiți această funcție pentru a alege raportul de aspect dorit.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Auto: Menține raportul inițial lățime-înălțime al imaginii și maximizează imaginea la rezoluția nativă.</li> <li>• 4:3: Imaginea va fi redimensionată conform dimensiunilor ecranului și va fi afișată folosind un raport de aspect de 4:3.</li> <li>• 16:9: Imaginea va fi redimensionată conform dimensiunilor ecranului, iar înălțimea va fi reglată pentru a afișa o imagine cu raportul de aspect 16:9.</li> </ul> |
| Auto Keystone   | <p>Alegeți „On” pentru a activa corecția automată a distorsiunii. Alegeți „Off” pentru a dezactiva corecția automată a distorsiunii.</p>  |

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| Manual Keystone                     | <p>Reglează distorsiunea trapezoidală provocată de proiectarea oblică. (<math>\pm 40</math> grade)</p>    |
| H. Position<br>(poziție orizontală) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați  pentru a deplasa imaginea la stânga.</li> <li>• Apăsați  pentru a deplasa imaginea la dreapta.</li> </ul>                  |
| V. Position<br>(poziție verticală)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați  pentru a deplasa imaginea în jos.</li> <li>• Apăsați  pentru a deplasa imaginea în sus.</li> </ul>                         |
| Frequency                           | „Frequency” modifică frecvența de reîmprospătare a proiecteurului astfel încât să corespundă frecvenței plăcii video a computerului. Dacă observați o pălpăire a imaginii proiectate, folosiți această funcție pentru a remedia problema.  |
| Tracking                            | Sincronizează temporizarea semnalului afișajului cu placa video. Dacă observați imagini instabile sau pălpăitoare, folosiți această funcție pentru a remedia problema.   |
| Sharpness                           | <p>Reglează claritatea imaginii.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsați  pentru a reduce claritatea.</li> <li>• Apăsați  pentru a spori claritatea.</li> </ul> |

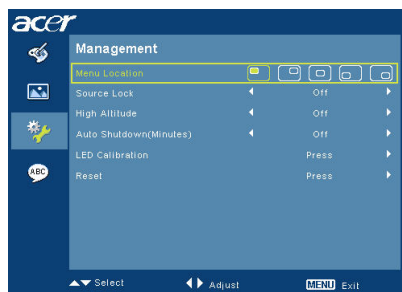


.....

**Notă:** Funcțiile „H. Position”, „V. Position”, „Frequency” și „Tracking” nu sunt disponibile în modul Video.

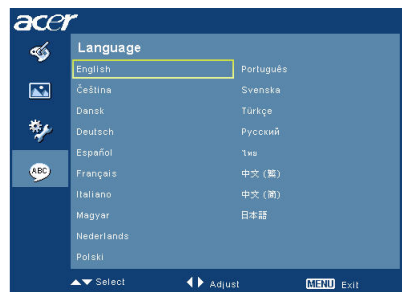
**Notă:** Funcția „Sharpness” nu este disponibilă în modul Computer.

## Setările de administrare



|                         |  |
|-------------------------|--|
| Menu Location           | Alegeți poziția meniului pe ecran.   |
| Source Lock             | Dacă Source lock are valoarea „Off”, proiectorul va căuta alte semnale când semnalul actual dispăre. Dacă Source lock are valoarea „On”, va rămâne fixat pe canalul curent până când apăsați butonul „SOURCE” de pe telecomandă pentru a comuta la canalul următor.                                      |
| High Altitude           | Folosiți această funcție pentru a asigura răcirea adecvată a proiectorului la altitudini înalte prin funcționarea continuă a ventilatoarelor.  |
| Auto Shutdown (Minutes) | Proiectorul se va opri automat dacă nu primește semnal de intrare după timpul specificat. (în minute)  |
| LED Calibration         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați  după ce alegeți „Yes”, apoi așteptați 10 secunde finalizarea procesului de reglaj fin al albului. (Această funcție poate fi folosită după 30 de minute de la pornirea aparatului.) Funcția este utilă pentru îmbunătățirea culorilor afișate.</li> </ul> |
| Reset                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați  după ce alegeți „Yes” pentru a restabili toți parametrii impliciți din fabricație.</li> </ul>  |

## Setările de limbă



|          |   |
|----------|---|
| Language | <p>Alegeți limba de afișare a meniului OSD. Folosiți   pentru a selecta limba preferată.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Apăsați  pentru a confirma selecția.</li> </ul> |
|----------|---|

# Anexe

## Remedierea problemelor

Dacă întâmpinați probleme cu proiectorul Acer, consultați următorul ghid de remediere a problemelor. Dacă problema persistă, contactați magazinul sau centrul de service.

### Probleme cu imaginea și soluții



| # | Problemă  | Soluție  |
|---|---|--|
| 1 | Pe ecran nu sunt afișate imagini  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conectați proiectorul conform secțiunii „Instalare”.</li> <li>• Asigurați-vă că piniile conectorilor nu sunt îndoiți sau rupți.</li> </ul>  |
| 2 | Imagine incompletă, în mișcare sau afișată incorect (pentru PC (Windows 95/98/2000/XP)) | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă imaginea este afișată incorect: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți „Computerul meu”, deschideți „Panou de control”, apoi faceți dublu clic pe pictograma „Afișare”.</li> <li>• Selectați fila „Setări”.</li> <li>• Verificați dacă rezoluția este mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600).</li> <li>• Faceți clic pe butonul „Proprietăți complexe”.</li> </ul> </li> </ul> <p>Dacă problema persistă, schimbați monitorul folosit și urmați etapele de mai jos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați dacă rezoluția este mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600).</li> <li>• Faceți clic pe butonul „Modificare” în fila „Monitor”.</li> <li>• Faceți clic pe „Se afișează toate dispozitivele”.</li> <li>• Selectați apoi „Monitoare standard” în caseta SP, apoi alegeți rezoluția dorită din caseta „Modele”.</li> <li>• Verificați dacă rezoluția monitorului este mai mică sau egală cu SVGA (800 x 600).</li> </ul> |
| 3 | Imagine incompletă, în mișcare sau afișată incorect (pentru notebook-uri)               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă imaginea este afișată incorect: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Urmăriți etapele descrise la punctul 2 (mai sus) pentru a regla rezoluția computerului.</li> <li>• Apăsăți butonul de comutare a setărilor de ieșire. Exemplu: [Fn]+[F4], Compaq [Fn]+[F4], Dell [Fn]+[F8], Gateway [Fn]+[F4], IBM [Fn]+[F7], HP [Fn]+[F4], NEC [Fn]+[F3], Toshiba [Fn]+[F5]</li> </ul> </li> <li>• Dacă aveți probleme la schimbarea rezoluției sau dacă monitorul se blochează, reporniți toate echipamentele, inclusiv proiectorul.</li> </ul>   |

|    |  |  |
|----|--|--|
| 4  | Ecranul computerului laptop nu afișează prezentarea                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă folosiți un laptop cu Microsoft® Windows®: Este posibil ca unele laptop-uri să dezactiveze ecranele proprii când utilizați un al doilea dispozitiv de afișare. Fiecare computer oferă modalități diferite de reactivare a ecranului propriu. Pentru informații detaliate, consultați manualul computerului.</li> <li>• Dacă folosiți un laptop cu Apple® Mac® OS: În System Preferences (Preferințe sistem), deschideți Display (Afișaj) și selectați Video Mirroring (Inversare imagine) ca „On” („Pornit”).</li> </ul> |
| 5  | Imaginea este instabilă sau pălpâie                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosiți opțiunea „Tracking” pentru a remedia această problemă. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Setările pentru imagine”.</li> <li>• Schimbați setările referitoare la profunzimea culorii (color depth) de pe computer.</li> </ul>   |
| 6  | Imaginea are o pălpâire verticală                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reglați setarea „Frequency”. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea „Setările pentru imagine”.</li> <li>• Verificați și reconfigurați setările plăcii video, pentru a fi compatibile cu proiectorul.</li> </ul>   |
| 7  | Imaginea nu este focalizată  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Reglați inelul de focalizare al lentilei proiectorului.</li> <li>• Asigurați-vă că ecranul de proiecție se află la o distanță cuprinsă între 0,38 și 1,52 metri față de proiector. Pentru detalii, consultați secțiunea „Optimizarea distanței și dimensiunii imaginii”.</li> </ul>   |
| 8  | La afișarea unui film DVD în format ecran lat, imaginea este alungită. | <p>Când redați un DVD codat în format anamorfic sau 16:9, este posibil să fie necesară reglarea următoarelor setări:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă redați un DVD în format 4:3, modificați în meniul OSD al proiectorului formatul la 4:3.</li> <li>• Dacă imaginea este în continuare alungită, va trebui să modificați și raportul de aspect. Configurați formatul de afișare la raportul de aspect 16:9 (lat) în meniul playerului DVD.</li> </ul>  |
| 9  | Imaginea este prea mică sau prea mare                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Deplasați proiectorul mai aproape sau mai departe de ecran.</li> <li>• Apăsăți „MENU” pe panoul de comandă. Accesați „Setările pentru imagine --&gt; Aspect Ratio” și încercați diverse setări.</li> </ul>  |
| 10 | Imaginea are marginile înclinate                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă este posibil, amplasați proiectorul central față de ecran.</li> <li>• Selectați „Image --&gt; Auto Keystone --&gt; On” în meniul și corecți distorsiunea imaginii.</li> </ul>  |
| 11 | Imaginea este inversată  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Selectați „Image --&gt; Projection” în meniul OSD și reglați direcția de proiecție.</li> </ul>  |
| 12 | Culori anormale  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Apăsăți „MENU” pe panoul de control. Selectați „Management --&gt; Reset”.</li> <li>• Dacă problema persistă, activați opțiunea „LED Calibration” în secțiunea „Management” și așteptați 10 secunde.</li> </ul>  |

## Probleme cu proiectorul

| # | Problemă                               | Soluție   |
|---|--|---|
| 1 | Proiectorul nu mai răspunde la comenzi | Dacă este posibil, opriți proiectorul, apoi decuplați cablul de alimentare de la priză și așteptați 30 de secunde înainte de a-l reconecta. |

## Mesaje OSD

| # | Problemă | Mesaj afișat  |
|---|----------|---|
| 1 | Mesaj    | <p>Fan Fail – ventilatorul sistemului nu funcționează.</p>  <p>Projector Overheated – proiectorul a depășit temperatura recomandată de funcționare și trebuie să se răcească înainte de a fi utilizat din nou.</p>  |

## Descrierea mesajelor și alarmelor transmise de LED-uri

### Mesaje transmise de LED-uri

| Mesaj   | LED Lamp | LED Temp       | LED Power      |          |
|---|----------|----------------|----------------|----------|
|   | Roșu     | Roșu           | Roșu           | Albastru |
| Mod așteptare<br>(Adaptor c.a. și cablu de alimentare conectat) | --       | --             | V              | --       |
| În curs de pornire  | --       | --             | --             | V        |
| În curs de oprire<br>(proces de răcire)                         | --       | --             | Clipire rapidă | --       |
| În curs de oprire<br>(proces de răcire finalizat)               | --       | --             | V              | --       |
| Descărcare firmware   | V        | V              | V              | --       |
| Eroare (defecțiune<br>comutator termic și<br>senzor termic)     | --       | V              | --             | V        |
| Eroare (ventilator blocat)                                      | --       | Clipire rapidă | --             | V        |

## Specificații

Specificațiile de mai jos pot fi modificate fără preaviz. Pentru a obține specificațiile finale, consultați documentația de marketing Acer.

|   |  |
|---|--|
| Sistem de proiecție                       | DLP™   |
| Rezoluție                                 | SVGA (858 x 600)   |
| Compatibilitate cu computere              | IBM PC și modele compatibile, Apple Macintosh, iMac și standarde VESA: SXGA, SVGA, VGA (redimensionare)  |
| Compatibilitate video                     | NTSC (M/4.43), PAL (B/D/G/H/I/M/N), SECAM, HDTV (480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i)  |
| Raport aspect                             | 4:3 (nativ), 16:9  |
| Capacitate afișare culori                 | 16,7 milioane de culori  |
| Lentilă de proiecție                      | F / 2, f = 17,67 mm  |
| Dimensiune ecran de proiecție (diagonală) | 15" (0,38 m) - 60" (1,52 m)  |
| Distanță de proiecție                     | 1,97 picioare (0,6 m) - 7,87 picioare (2,4 m)  |
| Raport mărire                             | 1,97 (@4:3)  |
| Frecvență de scanare orizontală           | 15 - 100 kHz   |
| Frecvență de scanare verticală            | 43 - 85 Hz   |
| Corecție deformare trapezoidală           | +/- 40 grade (manuală)<br>+/- 30 grade (automată)  |
| Greutate                                  | 550 g (1.22 lbs.)  |
| Dimensiuni (L x A x Î)                    | 126,9 x 121,6 x 48,7 mm (5,0 x 4,8 x 1,9 inci)   |
| Sursă de alimentare                       | +19V CC  |
| Consum de energie                         | <90 wați<br><1 wat în mod standby  |
| Temperatură de funcționare                | 5°C - 35°C / 41°F - 95°F   |
| Conectori intrare/ieșire                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• INTRARE CC x 1</li> <li>• Intrare VGA x 1</li> <li>• Video compozit x 1</li> </ul>  |
| Conținutul standard al pachetului         | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Adaptor CA x 1</li> <li>• Cablu de alimentare CA x 1</li> <li>• Cablu VGA x 1</li> <li>• Cablu video compozit x 1</li> <li>• Ghid de utilizare (CD-ROM) x 1</li> <li>• Ghid de utilizare rapidă x 1</li> <li>• Geantă de transport x 1</li> </ul> |

\* Designul și specificațiile pot fi modificate fără preaviz.



# Moduri compatibile

## A. VGA analog

### 1 VGA analog - semnal PC

| Moduri | Rezoluție | Frecvență V. [Hz] | Frecvență H. [Hz] |
|--------|-----------|-------------------|-------------------|
| VGA    | 640x480   | 59,9              | 31,5              |
|        | 640x480   | 72,8              | 37,9              |
|        | 640x480   | 75                | 37,5              |
|        | 640x480   | 85                | 43,3              |
| SVGA   | 800x600   | 56,3              | 35,2              |
|        | 800x600   | 60,3              | 37,9              |
|        | 800x600   | 72,2              | 48,1              |
|        | 800x600   | 75                | 46,9              |
| XGA    | 800x600   | 85,1              | 53,7              |
|        | 1024x768  | 60                | 48,4              |
|        | 1024x768  | 70,1              | 56,5              |
|        | 1024x768  | 75                | 60                |
| SXGA   | 1024x768  | 85                | 68,7              |
|        | 1152x864  | 75                | 67,5              |
|        | 1280x960  | 60                | 60                |
|        | 1280x1024 | 60                | 64                |
|        | 1280x800  | 84,9              | 71,6              |
|        | 1280x800  | 74,9              | 62,8              |
|        | 1280x800  | 59,8              | 49,7              |

## 2 VGA analog - semnal HDTV

| Semnal | Frecvență V. [Hz] | Frecvență H. [Hz] |
|--------|-------------------|-------------------|
| 480i   | 60                | 15,8              |
| 480p   | 60                | 31,5              |
| 576i   | 50                | 15,6              |
| 576p   | 50                | 31,3              |
| 720p   | 60                | 45                |
| 720p   | 50                | 37,5              |
| 1080i  | 60                | 33,8              |
| 1080i  | 50                | 28,1              |

# Reglementări și note privind siguranța

## Notă FCC

Acest dispozitiv a fost testat ca respectând limitele pentru Clasa B de dispozitive digitale conform Părții a 15-a din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt trasate pentru a oferi protecție rezonabilă împotriva interferenței periculoase la instalațiile casnice. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu instrucțiunile poate provoca interferență periculoasă comunicațiilor radio.

Totuși, nu există garanția că acea interferență nu va apărea într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferență periculoasă pentru recepția radio sau de televiziune, care poate fi stabilită prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre dispozitiv și receptor.
- Conectați dispozitivul la o priză dintr-un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician de radio sau de televiziune pentru ajutor.

## Notificare: Cabluri cu înveliș de protecție

Toate conexiunile la alte dispozitive informatice trebuie să se facă folosind cabluri izolate pentru protecție pentru a menține conformitatea cu reglementările FCC.

## Notificare: Dispozitive periferice

Numai perifericele (dispozitive de intrare/ieșire, terminale, imprimante etc) certificate ca fiind conforme cu limitele pentru Clasa B pot fi atașate la acest echipament. Funcționarea cu periferice necertificate se poate solda cu interferență la recepția radio și TV.

## Atenție

Schimbările sau modificările care nu sunt explicit aprobate de producător pot anula autoritatea utilizatorului, care este acordată de către Comisia Federală de Comunicații, de a opera acest dispozitiv.

## Condiții de operare

Acest echipament este compatibil cu prevederile din partea a-15-a a regulamentului FCC. Operarea sa depinde de următoarele două condiții: (1) acest dispozitiv trebuie să provoace interferență periculoasă și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferența care poate provoca funcționare nedorită.

## Canada — Licență pentru putere scăzută-cu excepția radio dispozitive de comunicații (RSS-210)

- a Informații comune  
Operarea sa depinde de următoarele două condiții:
1. Acest dispozitiv nu poate provoca interferență și
  2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv interferența care poate provoca funcționare nedorită a dispozitivului.
- b Operare în banda de 2,4 GHz  
Pentru a evita interferența radio cu serviciul autorizat, acest dispozitiv este conceput pentru funcționare în cameră și pentru instalarea în aer liber este nevoie de autorizație.

## Declarație de conformitate pentru țările UE

Acer declară aici că acest dispozitiv este conform cu cerințele esențiale și alte dispoziții semnificative ale directivei 1999/5/CE. (Vizitați <http://global.acer.com/support/certificate.htm> pentru documentele complete.)

## Notificare de reglementare pentru dispozitive radio



**Notă:** Informațiile de reglementare de mai jos sunt pentru exclusiv pentru modele cu capacitate fără fir LAN și/sau Bluetooth.

## Informații generale

Acest produs este conform cu standardele de radiofrecvență și de siguranță din orice țară sau regiune în care a fost aprobat pentru utilizare fără fir. În funcție de configurație, acest produs poate să conțină sau nu dispozitive radio fără fir (precum module LAN și/sau Bluetooth fără fir). Informațiile de mai jos sunt pentru produse cu astfel de dispozitive.



**Acer America Corporation**  
333 West San Carlos St., San Jose  
CA 95110, U. S. A.  
Tel : 254-298-4000  
Fax : 254-298-4147  
www.acer.com



### **Federal Communications Commission Declaration of Conformity**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The following local Manufacturer / Importer is responsible for this declaration:

|                               |   |
|-------------------------------|---|
| Product:                      | DLP Projector   |
| Model Number:                 | PSV0808   |
| Machine Type:                 | K10   |
| Name of Responsible Party:    | Acer America Corporation                                  |
| Address of Responsible Party: | 333 West San Carlos St.<br>San Jose, CA 95110<br>U. S. A. |
| Contact Person:               | Acer Representative                                       |
| Phone No.:                    | 254-298-4000  |
| Fax No.:                      | 254-298-4147  |



## Declaration of Conformity

We, **Acer Computer (Shanghai) Limited**  
3F, No. 168 Xizang medium road, Huangpu District,  
Shanghai, China

Contact Person: Mr. Easy Lai  
Tel: 886-2-8691-3089  
Fax: 886-2-8691-3120  
E-mail: [easy\\_lai@acer.com.tw](mailto:easy_lai@acer.com.tw)

Hereby declare that:

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <b>Product:</b>      | <b>DLP Projector</b> |
| <b>Trade Name:</b>   | <b>Acer</b>          |
| <b>Model Number:</b> | <b>PSV0808</b>       |
| <b>Machine Type:</b> | <b>K10</b>           |

Is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of the following EC directives, and that all the necessary steps have been taken and are in force to assure that production units of the same product will continue comply with the requirements.

**EMC Directive 2004/108/EC as attested by conformity with the following harmonized standards:**

- EN55022:1998 + A1:2000 + A2:2003, AS/NZS CISPR22:2002, Class B
- EN55024:1998 + A1:2001 + A2:2003
- EN61000-3-2:2000, Class D
- EN61000-3-3:1995 + A1:2001

**Low Voltage Directive 2006/95/EC as attested by conformity with the following harmonized standard:**

- EN60950-1:2001

**RoHS Directive 2002/95/EC on the Restriction of the Use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment**